

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 61 (1997)  
**Heft:** 243-244

**Rubrik:** Chroniques

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## XXII<sup>E</sup> CONGRÈS INTERNATIONAL DE LINGUISTIQUE ET DE PHILOLOGIE ROMANES

(Bruxelles, 23-29 juillet 1998)

Conformément à la décision prise par l'Assemblée générale de la Société de Linguistique Romane, réunie à Palerme le 22 septembre 1995, le XXII<sup>e</sup> Congrès de Linguistique et de Philologie romanes se tiendra du 23 au 29 juillet 1998 à l'Université Libre de Bruxelles (Faculté de Philosophie et Lettres, 50, avenue F.D. Roosevelt, 1050 Bruxelles).

Président: M. Alberto VÀRVARO, Président de la Société de Linguistique Romane.

Président d'honneur: M. Albert HENRY, Membre d'honneur de la Société de Linguistique Romane.

Coordonnateur: M. Marc WILMET, Vice-Président de la Société de Linguistique Romane.

### Programme scientifique

Plus de 600 communications ont été proposées. Elles se répartissent entre les neuf sections dont les thèmes ont été définis dans la 1<sup>re</sup> circulaire (voir aussi RLiR 60, 640-641). Selon le vœu de leurs auteurs, une centaine de communications écrites seront disponibles sur l'Internet. Six tables rondes viendront compléter les travaux en sections.

### Déroulement du Congrès

**Jeudi 23 juillet**, à partir de midi, accueil des congressistes dans le Grand Hall de l'Université Libre de Bruxelles.

15h: Réunion du Bureau de la Société de Linguistique Romane.

17h30: Ouverture officielle, comprenant notamment les allocutions du Président de la Société de Linguistique Romane, du Président d'honneur du Congrès, et suivie à 18h30 de la conférence inaugurale par M. Robert MARTIN, ancien Président et Membre d'honneur de la Société de Linguistique Romane.

20h: Réception à l'Hôtel de Ville de Bruxelles.

**Vendredi 24 juillet, samedi 25 juillet, lundi 27 juillet**, de 9h à 12h40 et de 14h30 à 19h15, et **mardi 28 juillet**, de 9h à 12h40 et de 14h30 à 16h45: travaux en sections et tables rondes.

**Vendredi 24 et lundi 27 juillet:** soirées culturelles.

**Dimanche 26 juillet:** Triple programme d'excursion. Chacun des itinéraires (Hainaut, Brabant et Meuse namuroise, Province de Liège) illustre des aspects naturels, culturels et industriels de la Wallonie et de son histoire.

**Mardi 28 juillet**, à 17h: Assemblée générale des membres de la Société de Linguistique Romane.

20h30: Banquet.

**Mercredi 29 juillet**, de 9h à 12h40 et de 14h30 à 16h10: Synthèses présentées par les présidents de section et discussion finale.

17h: Clôture du Congrès et réception au Palais des Académies.

### **Exposition de livres**

Une exposition de livres et de publications scientifiques se tiendra pendant toute la durée du Congrès. Les congressistes désireux de faire connaître leurs ouvrages récents par ce biais sont invités à envoyer au secrétariat les publications à exposer, accompagnées d'une liste bibliographique, et sans omettre de préciser si elles sont déposées à titre de prêt ou de don aux Bibliothèques de l'Université Libre de Bruxelles.

Les principales maisons d'édition représentées dans nos disciplines ont également été conviées à exposer leurs ouvrages.

### **Inscriptions**

Il demeure possible de s'inscrire comme congressiste sans communication. Un bulletin d'inscription et un exemplaire de la seconde circulaire seront fournis aux personnes intéressées sur simple demande au secrétariat du Congrès, de même que les informations sur les modalités de paiement.

Le montant des droits d'inscription s'élève à:

- 4.000 FB pour les participants;
- 3.000 FB pour les chercheurs de moins de 35 ans;
- 3.000 FB pour les accompagnateurs.

Le versement de ces droits donne accès aux travaux du Congrès ainsi qu'à toutes les manifestations et activités culturelles inscrites au programme, y compris l'excursion du dimanche 26 juillet.

Une contribution supplémentaire sera demandée pour le banquet du 28 juillet.

### **Circulaires et programme**

Le détail des circulaires est consultable sur Internet à l'adresse suivante:  
<http://www.ulb.ac.be/philo/serlifra/cilpr98.html>.

Une deuxième circulaire, qui sera envoyée avant la fin de l'année 1997, contiendra la liste des congressistes et les titres des communications retenues.

Le secrétariat reste à la disposition de celles et ceux qui souhaiteraient de plus amples informations.

### **Correspondance**

La correspondance doit être adressée à:

**XXII<sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et Philologie romanes**  
**CP 175 / Faculté de Philosophie et Lettres**  
**Université Libre de Bruxelles**  
**Avenue F.D. Roosevelt, 50**  
**B-1050 Bruxelles - BELGIQUE**  
Tél./Tcp.: ++ 32 2 650 48 84  
Courriel.: [congres@romane.ulb.ac.be](mailto:congres@romane.ulb.ac.be)

## CONVOCATION A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

Conformément à l'article 8 des statuts (cf. *RLiR*, 35, 1971, p. 439 sqq.), la prochaine Assemblée générale de la Société de Linguistique Romane se tiendra à l'occasion du XXII<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et Philologie romanes, à Bruxelles, le mardi 28 juillet 1998 à 17 h.

Tous les sociétaires (membres-personnes physiques) en règle de leur cotisation au regard de l'exercice précédent (1997) et de l'exercice courant (1998) sont invités à prendre part à cette Assemblée dont l'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport moral du Secrétaire-Administrateur.
2. Rapport financier du Secrétaire-Trésorier.
3. Budget de l'année 1998 et prévisions budgétaires des deux années suivantes, présentés par le Secrétaire-Trésorier.
4. Élections (cf. Statuts, art. 7):
  - a) du Président pour les trois années à venir;
  - b) du Secrétaire-Administrateur pour les six années à venir;
  - c) d'un Secrétaire-Trésorier adjoint;
  - d) de six conseillers en remplacement de ceux qui avaient été élus à l'Assemblée générale de Saint-Jacques de Compostelle en 1989 (Mme Tuțescu, MM. Castro, Sakari, Swiggers, Zamboni, cf. *RLiR* 56, 1992, p. 357);
  - e) de tout autre membre du Bureau ou du Conseil dont le poste deviendrait vacant.
5. Désignation de deux commissaires aux comptes pour les trois années à venir.
6. Siège du XXIII<sup>e</sup> Congrès (2001).
7. Divers.

Des points supplémentaires à l'ordre du jour indiqué peuvent être proposés au Président par écrit jusqu'au 25 juin 1998.

Les sociétaires qui sont empêchés d'assister à l'Assemblée générale pourront voter par correspondance\* conformément à l'article 7 de nos Statuts. De même, le vote par procuration nominative est admis, aucun membre présent ne pouvant toutefois être porteur de plus de trois mandats.

*Le président: Alberto VÀRVARO*

\* On demandera le matériel de vote à M. J.-P. CHAUVEAU, INaLF-C.N.R.S., 44, avenue de la Libération, C.O. 3310, 54014 NANCY Cedex.

**Erratum**

En lisant l'article de notre collègue Georges Lavis, qui a été publié dans le numéro précédent (RLiR 61, 133-211), j'ai omis de vérifier l'exactitude du texte des *Enfances Renier* en le confrontant à la très utile collation qu'a publiée notre collègue Takeshi Matsumura dans *The Proceedings of the Department of Foreign Languages and Literatures, College of Arts and Sciences, University of Tokyo*, 38/2 (1990), 37-58. Or au vers 16949 des *Enfances Renier* (cité à deux reprises dans l'article p. 140 n° 17 et p. 173 n° 145) le ms. porte *se fier* et non *le fier* et par conséquent il faut retirer l'exemple des paragraphes où il est cité. – G.R.

**Colloque sur le passif  
Copenhague du 5 au 7 mars 1998**

L'Institut des Études Romanes à l'Université de Copenhague organise un colloque sur le passif du 5 au 7 mars 1998. Il y aura une vingtaine de conférences. Les résumés des conférences sont déjà disponibles et seront communiqués sur demande. Comme le nombre de conférences est limité, on organisera une table ronde sur le passif. Ceux qui désirent participer à cette table ronde peuvent proposer le titre d'un exposé (d'environ dix minutes). Ceux qui désirent s'inscrire au colloque et ceux qui désirent proposer un exposé pour la table ronde sont priés de s'adresser à l'Institut des Études Romanes avant le 15 janvier 1998. Pour toute information supplémentaire s'adresser à:

Lene Schøsler  
Romansk Institut, Københavns Universitet  
Njalsgade 80, DK-2300 København S  
Danemark  
Tél.: +45 35 32 84 08  
Courriel.: schoesl@coco.ihi.ku.dk